

持委員會制。結果贊成者四百廿四票。反對者八百一十票。將委員會制推倒。但溫治氏之任期。至是年底始滿云。

●新靈藥能治淋病病毒

聯合社三藩市電。自有靈藥「片尼新靈」及「疏爾化」發明之後。對於性病已減少極大之威脅。但據美西性病專家鍾斯博士昨在此間宣佈。謂吾人雖有靈藥。淋病將繼續為害人類。鍾氏根據最近實驗所得之報告。指出多種淋病病毒之中。至少有一種非「片尼新靈」所能克制。另在三藩市衛生局當職之兩位醫生。亦報稱有三分之二患淋病者。打「疏爾化」藥針。初時以為痊癒。隨後發覺仍無效果。鍾氏謂此靈藥特種之淋病病毒。具有迴避新藥之力量。繼而又變質存在作祟。不易對付云。

●戰後美英將爭對華貿易

紐約論壇報訊。本市中美工商業家參事會理事維特加氏。昨六日宣佈。戰後美國對華貿易。雖然有兩國之友誼為其發展之基礎。但屆時將遇到與英國發生尖銳之競爭。蓋英國久已認中國為其推銷商品之重要市場。此時已極力進行一切準備。



蔣中正先生

中國之命運

蔣中正著 (中文版)
原價三元三毫 特價半價一個月 每本壹圓
此書凡我中華人民莫不踴躍爭購。均以先觀後之建設起見。特為代售。仍設法達最經濟最廉價而沽之以廣宣傳。俾各僑胞均有手執一本而閱讀之機會也。
★蔣主席(積極建軍)機械化兵團相片每幅二毫
★蔣主席(積極建軍)機械化兵團相片每幅二毫

蔣主席的成功

內容目錄：①有紀律的日常生活。②對三民主義的忠誠。③儉樸謙恭的態度。④臨危不懼的勇敢精神。⑤對宗教的認識。⑥果敢神速的行動。⑦沒有自炫的思想。⑧卓越的才能。⑨為「大我」犧牲「小我」⑩對敵友的分析。⑪是個政治家也是軍事家。

中國女性人體美

野獸 裸體桃花源
小說 全書一册售銀五毫

花舖

專接婚嫁喜慶花球花籃家庭陳列鮮花盆栽花枝舞場慶會時花精製長壽花圈祭壇花片不論遠近由電話 B.A. 0110 通知應命妥辦依時送到無誤

雲 樂觀圖書行
隨書奉送兒女淫婦女殺人王小說全集一册
又送雅麗銷魂健美裸體女掉艇影片一幅
電話 PA. 3766
Optimistic Library
126A. Pender St. E.
Vancouver, B. C.



Jirrell Dee Florist
2262 W. 4th Ave. Vancouver, B.C.

哀謝

先考諱銘謙號大樓馬公府君痛于民國三十三年六月五日終于雲西醫院積勞享壽五十一歲不幸終才傑才遠居祖國不能親視含殮殯殮悲慟難堪禮成服已於六月八日出殯扶柩歸土荷蒙 宗親恒兆大威料理喪事復蒙各宗親友惠贈輓儀花圈輓聯執紼素車隨行高誼隆情殯存均感謹此哀謝

孤子 傑才 泣謝

(恕不稱呼) 芳芳 謝儀貳拾大元
大威 榮策 每拾元 榮紳 遠讓
啟德 馬根 大享 念振 每五元
林美 黃瑞通 每三元 昌存 蘭清
王茂 王福 大養 作牧 溥 良
本步 存養 大星 遠本 廣 生
盤基 大眉 綿星 遠本 廣 生
大法 允政 德權 勁倫 大 榆
榮詢 允政 德權 勁倫 大 榆
心值 允政 德權 勁倫 大 榆
享倫 林玉 張洽培 以上每壹元
叙裕 五毛 大威 大享 大享
遠讓 榮紳 共五元 大眉 榮騰
(花圈) 榮施 大揖 大眉 榮騰
達朝 榮強 恒澤 詒訓 開 錫
大華 大威 遠讓 大秩 大享
榮紳 林美 恒兆 大揖 榮騰 大眉
榮施 開亮 榮相 啟德 馬根
大秩 大威 榮紳 大享 大享

吳國華保險代理
HARRY JAMES
25 W. Pender St. Phone Pacific 8443
Vancouver, B. C.

朱伯廬先生有云。「宜未雨而綢繆毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須要預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候至落雨時。而後購雨傘。至落雪時。而後購雪衣。及至饑餓時。而後購糧食。但汝不能待至汝血氣衰弱身體殘廢之時。然後思量購買人壽燕梳者。請早進行。無須遲疑也。」

承頂廣告
啟者前治街門牌二百四十七號東之伍兆衣館前備價承受該衣館之生意與及一切架生用具準于六月二十五號在該館內交易清楚倘伍兆衣之衣館與中西人士有數目未清者請依期到來理妥嗣後所有數目概與新主人無涉特此聲明以免後論
胥山圖啟
中華民國三十三年 六月十二日

中國味道
土(威)蝦(醬)
製作衛生
行發
司公限有信國
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

鄭騰總經理
振拿羅電器公司
各種電器用具大小燈
胆新式日光燈筒發行
在本埠市政廳電學工程註冊批准
接裝電火修理各種電機連工包料
379 POWELL ST. PA. 4728
Vancouver, B. C.

汝是否年老衰弱
▲覺得精神不振嗎
凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製「振拿丸」
Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍強健體力前後真若兩人 小盒三元 大盒五元
如蒙賜顧 藥費先惠
PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

倘欲自捲
烟仔。易
於自捲。
吸之又津
津有味者
請注意
此包。
OLD CHUM
VIRGINIA TOBACCO
FINE CUT
REGISTERED
TRADE MARK

龍腦油
茲將主治効能列下
四時感冒 傷風鼻塞 中風中痰 霍亂吐瀉 痧症時疫 風火牙痛 舟車暈浪 皮膚癢癢 疥癩瘡節 跌打腫痛
頭暈眼花 食滯飽脹 不省人事 腸胃絞痛 頭腦刺痛 腰脊痠痛 四肢困倦 風寒咳嗽 無名腫毒 蛇虫咬咬
治症甚多不能盡錄凡外科用藥患處及眉心太陽鼻咽喉眼背腰胸腹肚腹腰脊四肢不拘多少以擦透為止如內服每次食油五厘至一分用指甲刮油些少放舌上融解吞下
大號玻璃瓶 七毫
二號玻璃瓶 四毫
三號玻璃瓶 三毫
批發另議
五洲大藥房總代理

試用券
剪此試用券填寫英文地址連同郵票十仙寄交雲哥華五洲大藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E. Vancouver, B.C.
當即寄奉
試用庄龍腦油一盅 不用寫信
此券限八月三十號以前使用
每券限取一盅
名字 街號 省埠

天寶堂
價目每盒 三毛五仙
驅寒藥
止咳藥
各埠代理 批發另議
五洲大藥房啟
天寶堂 濟衆水
二十庄 每盒二元四
五十庄 五元
綠色 止癢水
大樽七毫五 小四毫五
因陳鉄打藥酒
大樽壹元 小樽五毫五
天寶堂 如意油
一錢庄每樽二毫五
止痛退熱必靈丹
每打二元四
以上價目 俱包郵費

美机大炸日本

△華盛頓——美國陸軍部是日宣佈「美國陸軍航空隊第二十隊超型飛行堡壘轟炸機隊」飛往大炸日本」。

對於轟炸日本何種部隊，此種最新式廿九號超型轟炸機由何處起飛，飛機何處，陸軍部無詳細消息發表。

查東京第一次被美機空襲，是在一九四二年四月十八日，由都列度將軍率領第一航空母艦起飛。

據美陸軍參謀總長官稱，卑第廿九號超型轟炸機，空襲日本，為進攻倭國開闢新攻勢，據軍政部第二次報告，該隊美機是由一極遠之中國緬甸印度地區某基地起飛，中印緬甸地區包含數百萬方里，該式機足以由此區內任何機場飛往日本，軍政部是次之佈告，作第壹次之官報，美國有第二拾空軍之組織，其權限為管理各超型轟炸機作戰之動作，聞此新式超型機，不特飛行力比任何式機為強，其戰帶炸彈亦最大，能由三萬尺高空投擲，飛行速率每點鐘約三百英里，機身比「解放」式機大百分之五拾。

敵渡瀏陽河被擊退

△長沙安然無恙

△重慶——中國軍委會湖南戰事報告，倭敵不惜任何犧牲，決意以全力奪取長沙，截至現在，開到長沙郊外已有兵力二拾萬眾，昨日戰事側重於東邊瀏陽河一帶，倭軍在三處謀渡河前進，壹處已成功渡過，第二處將架起浮橋，我軍奮起阻擊，血戰甚烈，浮橋亦為我軍轟毀，倭軍見計不行，暫改取守勢，隔岸以野戰砲遙射，第三隊倭軍在較遠地帶同時發動，該方我軍早有準備，為先發制敵計，不待敵兵之移近岸邊，先行密集火力，向敵猛射，完全將敵擊潰，長沙西北，敵軍得到援軍，再向前推進，現已開到距城六里許，我軍奮勇迎擊，激戰仍在進行中，據軍事發言人張平羣稱，敵軍人數眾多，分作東南北三路，不斷衝擊，西邊臨湘水，敵未有派汽艇由此登岸，敵機四面包圍長沙，至今仍未見其成功，美駐華空軍昨日繼續飛上線，轟炸倭機集結地帶，并以機關鎗掃射公路上前行之敵部隊。

印度倭軍繼續撤退

△錫蘭島提——亞洲東南聯軍司令部佈告

印度東北區英軍士相持兩月，直至昨日倭軍始由高喜馬爾南北兩方撤退，英軍追擊，南邊奪回阿拉都高崗，北邊克復那加村鎮，據官方稱說，驅逐敵人，解除高喜馬爾危險為印度戰區第一重要軍事。

奄科英軍擊敗倭賊

△康提——聯軍總司令部官報

倭寇於昨十二日，以唐克車野戰砲，向奄科進擊，英軍率隊反撲，將敵擊退，毀敵唐克車五輛，斃敵二百餘隻，追趕殘敵至山崗時，復奪獲倭軍械庫一座，內藏子彈槍炮甚多。

美軍部長談攻德倭

△華盛頓——美國軍政部長史汀生是日官報

聯軍在歐洲海岸已堅立一堅固立足地，雖然德軍之反攻將或比前者更為激烈，但聯軍必緊據佔領地，至法國解放及德國崩潰為止，德軍今次反攻緩慢，因英美空軍在法國桑河區轟毀橋樑九座，德軍前進被阻，關於太平洋方面，美海空軍繼續進擊馬利安那羣島及西南太平洋，此方美軍對倭寇壓迫有加無已，已使敵人之島國無地不感受危險。

德距失敗之途尚遠

△紐約——合衆社記者拉梨阿倫，新近由德意集中營乘戰俘交換船回美，據云，德國納粹黨口號為「自由與麵包」，但德人今日兩件俱無，為求保存吾人仍有之自由與麵包，吾人應不惜犧牲一切，第二戰線之開發，方是歐戰之真實開始，德國未崩潰以前，聯軍將遭遇到一長期代價巨大及極殘忍之鬥爭，雖然聯軍不斷轟炸德境，但甚少認識德國之損失如何輕微。

又倡設立國際組織

△古堡——全美市區會主席威遜氏，昨日在全市市長會議席上勸勉美加兩國各市長召集民衆大會，指明設立國際組織之重要，成立國際法廷及總集力以執行各決案之必要，若要保持現在職業之高度水準，和平時代應作全面生產，如戰時努力生產一樣，各都市鄉鎮宜時常召開民衆大會，排除一切爭執思想，國際大聯盟不應過於堅執，而應有伸縮性，彼此加入為夥伴，成壹合作之基礎，若遇國際問題，藉斯組織以解決之。

西伯利亞農工發達

△莫斯科——美副總統華盛頓訪俄，路經俄國西伯利亞，昨十三日在壹市鎮演講，謂美俄兩大民族戰時須通力合作，和平時代亦應肩負齊驅，重建被毀戰區，美國西北部人民與西伯利亞個人有許多共同之點，俄人在過去十五年間把西伯利亞生產增加十倍，俄人在農業上工業上之進步，殊非美國西北部可比。

珍珠港意外大爆炸

△華盛頓——美國海軍部昨晚宣佈，五月三十一日珍珠港發生意外爆炸事，登陸汽艇被毀數艘，人員被炸斃二十七人，失蹤一百人，炸傷三百人。

英倭軍爭奪莫江城

△錫蘭島提——緬北莫江城爭奪戰今日已開始，英軍得轟炸機及戰鬥機之掩護，今日由東邊出敵人之不意，猛烈進擊，已佔據片那及莫塘兩村鎮，并奪獲倭軍械甚多。

法岸大決戰將爆發

△最高司令部十五日電，愛普考亞將軍報告，大決戰在即，獨德方已調集坦克車五六百架，聯軍飛機數千及艦隊亦集中掩護陸軍，科恩區戰事極烈。

法已設立臨時政府

倫敦十五日電，地高將軍今日宣佈，彼已設立民政機構于已解放之諾爾曼地帶，委員代理法臨時政府行政。

俄艦隊猛轟芬陣地

△莫斯科十五日電，俄國波羅的海艦隊駛近加利連海岸協助陸軍猛轟芬軍陣地，陸軍大砲亦密集火力，該區之芬蘭防禦，經營三年，非常堅固，致俄軍不能前進，但每日仍進兩英里至五英里，昨佔維普利以南三十七英里之喬他加，另登陸兵佔領普利東南四十英里之乍維，第三路沿海北上，未有報及進至何處，仍有登陸向拉都加湖推進，佔五埠，昨午夜報告，芬蘭繼續增援抵抗阻無濟于事，俄空軍轟炸東綫德飛行場，包括華所東登百十五英里之托夫斯基，毀場上敵機甚多，機庫及軍械庫起火，俄機損失八架。

美法間之交情不洽

△華盛頓十五日電，美官方對法主席地高之行動不滿，故謂總統與地高會議，解決美法間問題之希望極微，除非地高變更其態度才有轉機，有等官方謂地高如大入馬槽，此種態度雖望成白宮之會議，法方稱地高下令數百人隨聯軍回法之舉卒取消，僅派廿八人作聯軍之通傳及聯絡法民，否認有不肯與愛普考亞將軍合作之舉。



◎雲埠總代理處：梁定邦報局

（閱參由自處理代到界各迎歡）

詩云：「一失足成千古恨，回頭已是百年身。」遊子飄零海外，孤枕終宵，勞苦頻年，難得一宵安穩，人，抱恙涉足，然花柳易傳，一旦染毒，輕則傷財敗德，重則毀身之禍，立至。欲免花柳梅毒之傳染，使君身體強健，無恙，錢財得以日積月聚，則花柳預防法，不能不知。欲有安全有效之預防法，請讀醫學博士丁原醫生編著之

現代生活之藝術及其衛生新法

此書共分十八章，內容對於人生必需之男女衛生智識，應有盡有，係由兩性專家集各國最新性學理論及實際之大成，撰成我國有史以來第一部最有價值之性學巨著，抑亦為近代世界性學文獻之珍品。欲知最新潮流之房事種種新花樣者，請閱此書，欲倍增人生應有之快愉者，請不可不讀此書。

◎此書第一版經已售罄，第二版現已出版，內容與前無異。為便讀者起見，特將各埠分銷處開列於後，凡欲購者，請向該處接洽，或逕向本報社接洽，均可。如欲函購者，請將書名、地址、姓名、寄費，一併寄下，本報社即當照辦，不誤。此佈。

◎分銷處：（各埠）

（一）香港：（二）廣州：（三）上海：（四）天津：（五）北平：（六）漢口：（七）長沙：（八）重慶：（九）成都：（十）昆明：（十一）貴陽：（十二）西安：（十三）蘭州：（十四）迪化：（十五）烏魯木齊：（十六）拉薩：（十七）台北：（十八）高雄：（十九）基隆：（二十）新竹：（二十一）台中：（二十二）台南：（二十三）嘉義：（二十四）屏東：（二十五）花蓮：（二十六）台東：（二十七）澎湖：（二十八）金門：（二十九）馬祖：（三十）連江：（三十一）福州：（三十二）廈門：（三十三）汕頭：（三十四）潮州：（三十五）揭陽：（三十六）普寧：（三十七）惠來：（三十八）饒平：（三十九）豐順：（四十）潮陽：（四十一）澄海：（四十二）南澳：（四十三）揭陽：（四十四）普寧：（四十五）惠來：（四十六）饒平：（四十七）豐順：（四十八）潮陽：（四十九）澄海：（五十）南澳。

（以上各埠分銷處，均設有代售處，歡迎參觀選購。）

◎總發行所：（一）上海：（二）天津：（三）北平：（四）漢口：（五）長沙：（六）重慶：（七）成都：（八）昆明：（九）貴陽：（十）西安：（十一）蘭州：（十二）迪化：（十三）烏魯木齊：（十四）拉薩：（十五）台北：（十六）高雄：（十七）基隆：（十八）新竹：（十九）台中：（二十）台南：（二十一）嘉義：（二十二）屏東：（二十三）花蓮：（二十四）台東：（二十五）澎湖：（二十六）金門：（二十七）馬祖：（二十八）連江：（二十九）福州：（三十）廈門：（三十一）汕頭：（三十二）潮州：（三十三）揭陽：（三十四）普寧：（三十五）惠來：（三十六）饒平：（三十七）豐順：（三十八）潮陽：（三十九）澄海：（四十）南澳。

（以上各埠總發行所，均設有代售處，歡迎參觀選購。）

◎總代理處：（一）上海：（二）天津：（三）北平：（四）漢口：（五）長沙：（六）重慶：（七）成都：（八）昆明：（九）貴陽：（十）西安：（十一）蘭州：（十二）迪化：（十三）烏魯木齊：（十四）拉薩：（十五）台北：（十六）高雄：（十七）基隆：（十八）新竹：（十九）台中：（二十）台南：（二十一）嘉義：（二十二）屏東：（二十三）花蓮：（二十四）台東：（二十五）澎湖：（二十六）金門：（二十七）馬祖：（二十八）連江：（二十九）福州：（三十）廈門：（三十一）汕頭：（三十二）潮州：（三十三）揭陽：（三十四）普寧：（三十五）惠來：（三十六）饒平：（三十七）豐順：（三十八）潮陽：（三十九）澄海：（四十）南澳。

（以上各埠總代理處，均設有代售處，歡迎參觀選購。）

調味第一味源

調製無雙

「味源」鮮味最強。調製力甚大。堪稱庖廚良友也。

行發廠油政國中

China Soya Bean Products

666 E. Broadway

Vancouver, B.C.

復興公司

FOOK HING COMPANY

22 Elizabeth St. Toronto, Ont.

加拿大

發售中西膏丹丸散化妝品香燭涼水文具用具大華旬刊中美週報中國之命運各貨齊備備極惠顧特別歡迎

●代理美國紐約（丁原醫學博士編著）人生出版社（丁原醫學博士編著）

現代生活之藝術

男女性書

（每冊五圓五，寄費在內）

△蔣主席著▽

中國之命運

每三圓（送大華旬刊一本）

中醫鍾機

JUNG YET SANG

446 Keefer St. Vancouver, B.C.

（電話）HA. 2531L

◎暫停收買薯仔

本公司於六月十五日以前暫停收買薯仔待至再行通告時然後復行收買

太平洋葡萄糖有限公司啟

Pacific Glucose Refinery Ltd.

◎恭頌趙社鴻大國手

啟者：弟日前患險症，幸得 先生着即入公醫院檢驗胃部，驗悉生有一瘤，先生即施以手術，先將瘤割去，旋縫傷口，不滿一月痊愈出院。趙先生少年英俊，醫術湛深，致弟脫離苦海，得慶更生，愧無以為報，謹綴數言，聊表謝悃。俾病者知所問津焉。 阮世邦拜頌

◎固精水

此水用法詳內詳明

◎頭痛藥水

此水無論何種頭痛，每樽壹元

◎斷根枯痔散

此水無論何種痔瘡，每料貳元

◎毒必消藥精

此藥無論新舊瘡毒，每料三元

◎紅粒瘡膏

此膏無論新舊瘡毒，每料三元

◎有患毒症者不妨一試，便知余言不謬。

◎代理處：（一）上海：（二）天津：（三）北平：（四）漢口：（五）長沙：（六）重慶：（七）成都：（八）昆明：（九）貴陽：（十）西安：（十一）蘭州：（十二）迪化：（十三）烏魯木齊：（十四）拉薩：（十五）台北：（十六）高雄：（十七）基隆：（十八）新竹：（十九）台中：（二十）台南：（二十一）嘉義：（二十二）屏東：（二十三）花蓮：（二十四）台東：（二十五）澎湖：（二十六）金門：（二十七）馬祖：（二十八）連江：（二十九）福州：（三十）廈門：（三十一）汕頭：（三十二）潮州：（三十三）揭陽：（三十四）普寧：（三十五）惠來：（三十六）饒平：（三十七）豐順：（三十八）潮陽：（三十九）澄海：（四十）南澳。

（以上各埠代理處，均設有代售處，歡迎參觀選購。）

合生隆記國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.

79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

本號尚有正祖國

甲種字丁

乙種字丁

存貨無多

趁早採辦

◎新電話 Pacific 5845

太平洋又有好消息

● 將在歐洲多開戰場

華盛頓十四日電。太平洋方面是

又傳到好消息。美海空軍艦隊兩大
隊。分襲於日領海之千島羣島及馬
利安納羣島。美海軍部昨日始報告
。美海空軍於星期六及星期日。襲
馬利安納羣島。所予寇倭之損失。
但今日又報告謂第貳隊海空軍艦隊
。接連第一隊之任務。於星期一及
星期二再襲馬利安納羣島。最近參
加襲擊之美艦隊。包含主力戰鬥艦
。巡洋艦。驅逐艦在內。美艦發巨
砲向提尼安及西盤島轟擊。該隊美
艦。現時仍在敵海內。美海空軍艦
隊又一大隊。從北破太平洋之巨
華盛頓十四日電。愛善考華將軍預
謂在歐洲將有新登陸。羅斯福總統
是日對報界記者發表談話。謂彼接
到歐洲聯軍總帥愛善考華將軍之報
告。謂將在納粹歐洲。開闢多處戰
場。直至敵人全部防線。均成爲火
線。愛善考華將軍并對其部衆稱。
進攻之第一週進展。遠出於彼之意
想外云。

羅斯福總統又謂。蘇俄總裁史大林
稱讚聯軍進攻法國。是軍事史中
巨大之創舉。雖拿破崙本人。亦未
敢嘗試云。

敬文氏先生電鑒弟患血氣兩虛腎部無力常見腰痛耳鳴頭暈眼花夜多小便疲倦早洩等症屢服中西各藥無効幸昨在先生處購來之抗戰丸及補腎強壯丸分發各朋友試用而弟服後當晚見功但朋友輩亦有遲日方見效者總之此兩種藥丸確有九生二虎之力也現再付上倒叮紙銀廿六元半（寄費在內）收訖速將抗戰丸六盒及補腎丸六盒照下列住址寄來應用務請將此函登報轉作介紹是荷順頌

市安

周在藻敬述

Chow Doi Tail (Chinese Camp) Woodfibre. B.C. .

抗戰丸 補身 健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服二粒即能大逞雄威。有（增強長期之功。轉弱爲強之効）

減價 每盒原價五元現收三元
每次買兩盒 收銀五圓

補腎壯○
(丸)

每盒二圓一毛
三盒五圓六毛

此丸補精血壯腎氣有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神

大減價

下列藥品
暫收銀八折

◎
正強大器丸
雙料五圓
加料十圓
試用圓壹

◎**挽回造化丸**
每料一圓
試用一圓

以上兩種藥丸專治男界性病虛弱陽事不舉及發育不全者服之能
補助□□發育健全雄偉服雙料者立奏奇效

◎服正強大器丸獲効者言
挽救造化

敬文氏先生鑒弟因發育不全昨服購來之丸□部日見強大精神百倍茲付上柯打紙銀十二元九毫(照八折算郵費在內)收祈早日將挽奪造化丸一盒及加料強大器丸一盒寄來並望將此函登報轉作介紹為荷順頌
 Star Cafe, Box 113 Welston, Alta, Can.
 市打餐館李錦頓首

◎
(男用) (女用)
勳毒靈丹
每樽三元半
三樽收銀拾元

新舊蘊毒	化卵爛脚	膚體潰爛	風濕骨痛
內外痔漏	大便燥結	癰疽癰疽	癰疥疥瘡
傳染毒症	紅點紅粒	小便刺痛	黃白血毒
餘毒墜脚	週身痕癢		

〔症輕者一樽○重者三樽〕

◎消痰止咳藥水 每樽二元
◎驅濕追風藥膏 每盅壹元半
◎堅持久戰水 每樽壹元
◎男女夾心膏 每盅二角

◎實驗 養心 生血 靈 每樽二元
◎百補 養心 生血 靈 每樽二元
◎延年 益壽 丈夫 奇丸 每樽一元
◎外 媛 香花 水 每樽壹圓

○**皮膚止癢藥膏** 主治皮膚病 每盅壹元半
C.C.D. 不受者寄銀紙購藥要買担保。寄費一毛買者自理。服法有說明。各國均佳入口。

敬文氏總代理
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Queensland B.C. Can.

○本報接製笠巴圖章

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon

都 度 明 大 學 牙 科 博 士	醫 牙 趙 社 (現)	電 話 醫 所 住 所 MA. 2053 HA. 2317	西 醫 趙 社 鴻	統 理 男 女 外 全 科
---	-------------------------	--	-----------------------	---------------------------------

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

凡僑胞患脚筋脹曲症及
痔瘡症者可來就醫

西

耀邦龔

龔醫

擅醫風濕爛脚新舊花柳
等症針射電療全備

DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話 醫所 Pac. 8610

英華公司
 蘇杭車衣
 Ying Wah Co.
 15A Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 精造
 專辦
 各國各名廠時出品絲髮羊毛線任
 等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
 電話 Pacific 5716

◎搜烟通廣告

本公司承接搜烟通・修整屋蓋・及通溝渠等工作・富有經驗・如蒙賜顧・隨時應命。

雲哥囉
 加拿大
 亞州旅館
 AH CHOW ROOMS
 139 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.
 本旅館設在雲哥華埠適中地點久蒙
 胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥
 潔汽爐溫暖冷熱水喉・溫泉浴室・近
 改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加
 歡迎
 電話 PA. 6962 門牌片
 街東壹三九號馬金繁總堂樓下
 司理馬本步敬啓

華埠
 雲高
館旅來賓
LOYAL HOTEL
 258 Pender St. E.
 Phone Pacific 0647
 Vancouver, B.C. Canada
 七四六〇「佛矢畔」話電

本旅館
 同謹啓

僑胞
 往來
 暫住
 四時
 被褥
 樓高
 片打
 賓來
 設在
 雲城

胞賜
 來利
 住聽
 時順
 褥鮮
 高五
 打街
 旅館
 設在
 雲城

顧便
 命應
 明層
 東
 館
 設在
 雲城

格外
 向所
 租價
 冷熱
 房間
 二五
 八號

歡迎
 讚克
 居亦
 水龍
 百一
 號

遷舖廣告
美盛金舖
MEE SHING
34 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
代理開平明報
全年報價 五元五毫
司理鄧湛隆啟


▲各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧極表歡迎


SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚
 勒之「藍盧頓」紙袋發售



London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司


 中 趙鴻欣包醫痔科
 能用藥脫 不用刀割 限日痊愈
 Rooms Sun Ah
 5681 1/2 Yates Victoria. B. C.

華新書局

△最近圖書目錄
△現已印就
△函索即寄

自太平洋戰事爆發以來不獨書籍不能有所到
有其他祖國貨品來源均告斷絕殊深痛惜然在
海外販賣簡書者以敝局存貨爲較多現將之重

編目錄以作最後貢獻凡我僑胞欲保存國粹及增進智識者請從速來取目錄撰購以免向隅是幸

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

OTEL
St. E.
24
B. C.

▲▲雲高
▲華埠 佐治大旅館
本旅館在雲埠緬街夾佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽

GEORGE H
 Georgia
 PAcific 00
 Vancouver,
 爲鄰近茲爲利便起見特備自
 由車送迎僑胞光顧希爲留意
 電話「碎夫佛」〇〇二四

司理人 余朋和 同啓
鄭福滋

◎恭頌林弼臣先生醫術高超

因偶一失足。跌折腰脊。甚爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。

•特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意。弟黃華燦拜頌。

萬應掃毒藥片

本醫生歷盡艱辛，計有餘載，醫治各症，無不奏效。久為梓里嘉許，但對於治毒一道，每見世人常誤食剋製之藥，初則以為全愈，不料毒入骨髓，久而血氣衰微，而後發為因而起癰，癰爛不止，有因而起雙眼失明，有因而起身起瘡，有因而起殘疾，成不治之症。此等惡疾，令人寒心，是以本醫生深知染毒之症，極大危險，特悉心研究，務求全愈之策，而後成。此藥片之經驗，精益求精，特選地道貴重之藥品，配製而成。此藥片之經驗，精益求精，特選地道貴重之藥品，配製而成。此藥片之經驗，精益求精，特選地道貴重之藥品，配製而成。

茲將自製各膏丹丸散列下：
萬應拔毒膏 每盒一元七毛五
萬應解毒膏 每盒一元七毛五
萬應止痛膏 每盒一元七毛五
萬應止咳膏 每盒一元七毛五
萬應止瀉膏 每盒一元七毛五
萬應止渴膏 每盒一元七毛五
萬應止汗膏 每盒一元七毛五
萬應止淚膏 每盒一元七毛五
萬應止涕膏 每盒一元七毛五
萬應止汗膏 每盒一元七毛五

茲將自製各膏丹丸散列下：
萬應拔毒膏 每盒一元七毛五
萬應解毒膏 每盒一元七毛五
萬應止痛膏 每盒一元七毛五
萬應止咳膏 每盒一元七毛五
萬應止瀉膏 每盒一元七毛五
萬應止渴膏 每盒一元七毛五
萬應止汗膏 每盒一元七毛五
萬應止淚膏 每盒一元七毛五
萬應止涕膏 每盒一元七毛五
萬應止汗膏 每盒一元七毛五

曹統新藥行

科全外內婦男西中理診行總羅萬美返唐由生醫本
症難雜奇脚爛痔瘡瘋疽癰打跌血咳肺癆
寄便函閱贈書方 C. T. SUN 地址訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- 補腦養心丹 四兩庄五元
鹿耳丸 四兩庄五元
牛黃解毒丸 四兩庄五元
男子七疳丸 一兩二五
消粒解毒丸 一兩二五
皮膚止癢水 每樽一元二五
立效止咳水 每樽一元二五
鴉片萬安油 每打四元
立即止痛片 每打二元

國內新聞
僑資墾殖工作概況
（續昨）(A)上年度耕作收穫總價
計走馬坪墾殖區約二百餘萬元，龍
坪墾殖區約一百餘萬元，南華農場三
十餘萬元，至財務方面，本會及各
區場經費由廿二年七月至十二月止
共收國庫撥入四十六萬五千七百
餘元，支出四十七萬八千餘元，比
對結存七千六百餘元，去年度事業
費截至十二月止，結存五十三萬
七千餘元，而籌辦大隆洞墾殖區款一
百萬元，不敷甚巨，乃由本會設法
籌措云

我們宜戒
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之
慎之
THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.
蒸酒有限公司謹啓

生隆大藥房
獅標萬應活靈油
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本藥房精選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣
味芬香通經活絡扶正驅邪治男婦老幼內外各症
凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者
視為活命靈丹也
按本藥房萬應活靈油配
製有黃白兩種色異功同
用者注意 宜取何色請
祈認明獅標大藥房有應
市零沽批發均表歡迎
大號獅標庄壹元二五
二號獅標庄七毫五
三號獅標庄四毫五
◎來函照錄 生隆大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一盒弟曾服用過功效非常之大
茲付上郵票一張銀伍元二毫 先生即寄黃色大
號四樽由信館付來應用可也 此致 商安
一九四三年七月十二日 由部郎弟麥德雲上
▲代售西醫器具氣具每副十五元如再買藥水
每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內
▲丸散藥目函索即寄

自由世界月刊
關心抗建的僑胞不可不讀
精華的總匯·揭發侵略罪惡·鼓舞戰鬥精神
欲明抗建前途 請讀自由世界
執筆者：捷克斯拉夫、美國副
總統華倫斯、羅斯福總統夫人、國
務卿赫爾、內務部長伊克斯、上院
外交委員會主席康納利、中國外交
部長宋子文、前外交部長郭泰祺、
魏道明大使、李石曾先生、胡適博
士、林森博士、吳秀榮博士、李
辛之先生、英國勞工大臣畢溫、殖
民地大臣艾特利、西班牙前共和政
府外交部長德爾福等。
自由世界是美洲空前華文權威月刊
溫哥華代理處：樂觀圖書館
目價 每冊零售美金 三毛
訂閱每年連郵費美金 三元
訂閱兩年連郵費美金 伍元
社版出文中界世由自
Free World, Chinese Edition
85 Riverside Drive New York, N. Y.
安便來付下填名姓將者閱訂
NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名 STATE 省名
付照址郵接請年 刊月貴閱訂茲

請購買
漂列地
靚麵包
Purity Bread
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.
珍珠啤酒 每樽一元
鐵精牛肉汁補身
喜市定來細街
喜市定來細街
喜市定來細街

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
防
火
時
常
照
空
間
市
新亞旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞旅館 喜市定東臨
門牌二四四 租價極克己
熱水澡 汽房 房舍床褥
備極光潔 招待令滿意
電話 PA. 9492
司理人馬恆澄敬啟

4X
麵
請常食美
味優越之
各種麵
市噴麵
Canadian Bakeries Ltd.

源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 Marine 9743
大宗土產
貨品發行
壹百磅 絲苗米
壹百磅 宜占米
一百磅 土製油
五十磅 土製油
土製各種鹹魚
合時瓜菜
大肉生薑
大金錢龜
雲高華